Contents

Preface ix
Acknowledgments xv

1. Jacobus de Voragine in His Time ........................................... 1
2. The Major Inspirations for Jacobus de Voragine ................. 9
3. The Prologue and the Temporale ...................................... 14
   The Prologue 14
   The Temporale 19
4. The Sanctorale .................................................................... 22
   Saintliness and Christianity 22
   Saints in the Golden Legend 24
   All Saints Day 26
5. The Time of Renewal ........................................................... 33
   Advent 33
   The Saints of Advent 35
   Saint Andrew, Apostle 36
   Saint Nicholas 39
   Saint Lucy, Virgin 45
   Saint Thomas, Apostle 47
6. The Time of Reconciliation and Pilgrimage.......................51
   The Birth of Our Lord: Jesus According to the Flesh  52
   Saint Anastasia  55
   Saint Stephen  56
   Saint John, Apostle and Evangelist  59
   The Holy Innocents  62
   Saint Thomas of Canterbury  63
   Saint Sylvester  65
   The Circumcision of the Lord and the Epiphany of the Lord  68
   Saint Paul, Hermit, and Saint Anthony  73
   Saint Paul  76
   Saint John the Almsgiver  81

7. The Time of Deviation.......................................................84
   From Septuagesima to Quadragesima  86
   The Ember Day Fasts  89
   The Passion of the Lord  90
   The Purification of the Blessed Virgin Mary  92
   The Annunciation of the Lord  95
   Saint Gregory, Saint Benedict, and Saint Patrick  96

8. The Time of Reconciliation..............................................100
   The Ascension of the Lord  103
   The Holy Spirit  106
   The Finding of the Holy Cross  108
   The Greater and Lesser Litanies  111
   Saint Ambrose  113
   Saint George  115
   Saint Mark, Evangelist  117
   Saint Peter Martyr  118

9. The Time of Pilgrimage...................................................121
   The Birth of the Blessed Virgin Mary  122
   The Assumption of the Blessed Virgin Mary  126
   The Exaltation of the Holy Cross  128
   The Finding of Saint Stephen, the First Martyr, and the Beheading of Saint John the Baptist  130
   Multiple Saints  132
   Saint Maurice and His Companions  133
   Saints Dionysius, Rusticus, and Eleutherius  135
   The Eleven Thousand Virgins  137
The Four Crowned Martyrs 138
Saint John the Baptist 139
Saint Peter, Apostle 141
Saint Paul, Apostle 142
Saint Christopher 143
Saint Dominic 144
Saint Bernard 145
Saint Augustine 148
Saint Michael, Archangel 152
Saint Jerome 154
Saint Francis 156
Saint Martin, Bishop 157
Saint Elizabeth of Hungary 161
Saint Catherine 164
All Saints and the Commemoration of All Souls 165
Saint Pelagius, Pope: The History of the Lombards 170
The Dedication of a Church 176

Conclusion..............................181

Afterword 183
Notes 185

Bibliography 197

1. Jacobus de Voragine and the Golden Legend 197
2. Genoa in the Time of Jacobus de Voragine 199
3. The “Beautiful” Thirteenth Century 200
4. The Latin Legendaries 200
5. The Dominicans in the Thirteenth Century 201
6. Liturgy and Christian Time in the Middle Ages 201
7. Christian Time in the Middle Ages 202
8. Saints and Sanctity under Christianity 202
9. Various Studies on Time 203
10. Time and History 205

Index 207
Jacobus de Voragine in His Time

Jacobus, known in English and in French as “de Voragine,” was an Italian whose name in its traditional Italian form is Iacopo da Varazze. Varazze is a small town on the Ligurian coast not far from Genoa. It is thought today, however, that although Iacopo’s family came from Varazze, he himself was born in Genoa.¹

“That year, on Friday 3 June, soon after twelve o’clock, the weather being serene and clear, the sun was obscured and for some time it was night and no one remembered having seen anything similar in other times nor such a great obscurity taking place during the daytime and that lasted so long. As a result, very many were struck by it and much frightened.” This eclipse of the sun described by an anonymous layperson in Genoa chronicling the year 1239 is the oldest authentic event to which Jacobus de Voragine alludes in his writings. It is amusing to note that our Dominican’s oldest chronological reference concerns a marvel of nature. It is as if he were predestined to be receptive to the marvelous and not over-concerned to separate the natural from the supernatural.²

The life of Jacobus de Voragine is fairly well known because, for one thing, he became prominent within a religious order that
made liberal use of both the written and the spoken word and, for another, because he himself, despite his humility, was quite sensitive to chronology, which is one expression of time. As a result, the autobiographical information present in his own works, in documents relating to the history of the Dominican Order, and in a series of essential notarial acts (for the most part relating to the last period of his life, 1292–1298, when he was archbishop of Genoa) have been preserved. This great specialist on the saints was himself not canonized, but only beatified, and that beatification came late. It was pronounced by Pope Pius VII in 1816 at the request of the Genoese, who had always been devoted to his memory.

As is usually the case in the Middle Ages, we do not know Jaco- bus de Voragine's birth date (the keeping of parish registers did not become general practice until the sixteenth century), but it is likely that his family belonged to the minor nobility in Liguria and that he was born in 1228 or 1229. The summary of his life that follows contains only authentic dates founded on indisputable documents. In 1244 Iacopo, who was at the time almost certainly an adolescent, entered as a novice into the Dominican monastery founded in Genoa in 1222. In 1267 the chapter general of Bologna raised him to the post of provincial of Lombardy. This was a highly important post, given the wealth and the prestige of that province and the fact that it was extremely large, including all of Northern Italy, Emilia, and Picenum on the Adriatic coast south of Ancona. He occupied that position for ten years, until 1277. We do not know in which Dominican monastery of the region—whether in Bologna or, more probably, in Milan—he established his seat. He was reappointed by the provincial chapter of Bologna in 1281 and remained provincial of Lombardy until 1286. From 1283 to 1285 he served as a temporary replacement for the master general of the Dominican Order, a charge to which the pope had been unable to name a friar with a wider acceptance in the Order. In 1288 he was a candidate for the archiepiscopal seat of Genoa, which was vacant at the time. He found himself enmeshed in a lively polemic within the Order, however,
in which he is thought to have supported the new master general, Muño de Zamora, and in the course of the violent (and at times armed) conflicts that followed, even within the Order, he was threatened with assassination on two occasions and with being thrown into the well of the Dominican monastery in Ferrara. In 1292, when the political winds had shifted, he was named archbishop of Genoa by Pope Nicholas IV. The pope died soon after, however, so it was a cardinal charged with papal functions who consecrated Jacobus as archbishop, in Rome on April 13, 1292. Jacobus de Voragine took an extremely active part in the intense political struggles that shook Genoa at the end of the thirteenth century. Unrest existed in ecclesiastical milieus as well, and here Jacobus launched a legislative reorganization of both the clergy and the laity and attempted to mediate between the enemy Guelph and Ghibelline factions. He managed to reestablish civil peace in 1295 and led an imposing procession through the city, parading on horseback at the head of the population and then presenting a belt of knighthood to the Milanese Iacopo da Carcano, the potestate of Genoa (as in most of the larger cities of Italy in the thirteenth century, foreign potestates had replaced the consuls in the city’s government). In the same year, Jacobus went to Rome, at the bidding of the new pope, Boniface VIII, to make use of his talent for mediation by reestablishing peace between Genoa and Venice. He failed to achieve this goal, however. On his return to Genoa he was equally unsuccessful at preventing either the breakdown of the peace between factions or the resumption of violent confrontations. In his sorrow, his poetic tastes inspired him to write, “Our zither has been transformed into mourning, and our organ has changed into a human voice of men and women weeping.” The violence in Genoa was so intense that the Cathedral of San Lorenzo was burned to the ground; in June 1296 Jacobus obtained an indemnity from the pope for its reconstruction. Having fulfilled his functions as conscientiously as he could and having settled a number of archdiocesan economic problems, he died during the night of July 13 to 14, 1298, aged about seventy, quite advanced in years for a man of his time.
Three elements of his biography throw light both on Jacobus de Voragine as a person and on his oeuvre. First, he was fundamentally—one might say viscerally—a Genoese, totally devoted to the city where he was probably born and certainly died at the head of its clergy, and the history of which he wrote (*Chronica civitatis Ianuensis*) at the very end of his life. From adolescence he had been a member of the recently created Dominican Order, founded by Saint Dominic in 1216 (and as we have seen, his own monastery was founded six years after that). He remained a prominent member of the Order, especially in Genoa and in Northern Italy. We should not forget, however, that although this friar, unlike many Franciscans, was not primarily an itinerant preacher, he did make many voyages, all of them within the Mediterranean basin or the central areas of Christendom (for example, to Pecs in 1273 and to Bordeaux in 1277). Unlike some historians, however, I do not view him as a friar with a special attraction for Mediterranean space, the arena of Genoese commerce. He was essentially a man of the Church, as were all Dominicans, in particular those of the more populated and active cities. Thus the great theologian Albert the Great, a member of the Dominican Order, pronounced an astonishing series of sermons in Latin and German in the mid-thirteenth century, proposing a sort of theology and spirituality of the city according to which narrow, somber urban streets were equated with Hell and large open squares with Paradise. Jacobus de Voragine, who wanted to make pious use of the saints to sacralize or sanctify times and places, believed that just as he did this in writing in the *Golden Legend*, he could also do it in acts, in particular by the transfer of relics. In 1293, during his tenure as archbishop, he organized a provincial council in the cathedral of San Lorenzo to give solemn recognition to the authenticity of the relics of Saint Siro, the patron saint of Genoa. Ecclesiastical authorities, members of the government, the notables of the city, and (in successive groups) the entire population of the city participated. In 1283 Jacobus de Voragine wrote a life of Saint Siro (one of his lesser works) in which he speaks of the relics. Between 1296 and 1298 he
wrote, in Latin, a history of the translation of relics of Saint John the Baptist to Genoa in 1099, and he had already written (in 1286 and 1292), histories of relics kept in the monastery of Saints Philip and James in Rome, a convent for Dominican nuns. Jacobus de Voragine himself was first buried in San Domenico, the church of the Dominicans in Genoa, and then in the late eighteenth century his remains were transferred to another Dominican church in Genoa, Santa Maria di Castello, where they remain today.

The second biographical element to be noted is Jacobus's profound attachment to his Order, to its founder, and to his fellow Dominicans. This is apparent in his treatment of the life of Saint Dominic and of the saint chronologically closest to him, Saint Peter of Verona. A fellow Dominican, preacher, and inquisitor, Peter of Verona was massacred on the road from Milan to Como by assassins in the employ of powerful heretics on April 12, 1252, and canonized as a martyr in 1263. During the latter half of the thirteenth century, the Dominicans were a young order, as the official thirteenth-century life of Saint Dominic stresses, and the order almost immediately occupied an eminent place in the urban, social, cultural, and of course in the religious life of Christian Europe. Preaching, as their official name “the Order of Preachers” indicates, was the Dominicans’ primary instrument of edification, but they made use not only of the spoken word to sanctify Christian society, but also—as Jacobus de Voragine himself illustrates—employed the written word, in a century when the ability to read was increasing in society. It seems to me that Jacobus de Voragine fully shared in that fondness for novelty and was in no way nostalgic for the past, as some have suggested. The past moved him only when it was the Christian past—the past in which Christianity was born and spread throughout ancient society—a past that was a novelty and, for Jacobus de Voragine, a novelty that brought salvation.

The Dominicans are often represented as essentially intellectuals. And this quite wrongly. For the most part, they were simple friars, devoted to preaching and to informing themselves as much as that mission required. This was already the
case in the thirteenth century. Intellectuals—and by his works, his ideas, and his influence, Jacobus de Voragine was incontestably an intellectual—were a minority within the Order.

His attachment to the Dominican Order can also be seen in the special influence on his literary activity, and in particular on the *Golden Legend*, of Dominican authors. In the early thirteenth century, which was marked by a renewal of preaching, in particular to the urban public, a new type of legendary was developed. These were in fact called “new legendaries” or “abbreviated legendaries” (the latter because they characteristically shorten the narration of saints’ lives to avoid boring listeners). Before Jacobus de Voragine, two Dominicans had already redacted a “new legendary,” and they became essential sources for the *Golden Legend*. The first of these figures was Jean de Mailly, who has already been mentioned and whose legendary was probably written and circulated after 1243. Jean de Mailly was a secular priest in the diocese of Auxerre, who at some unknown date between 1240 and 1250 entered the Dominican monastery of Metz. Jacobus de Voragine’s other Dominican source was the 1245 legendary of Bartholomew of Trent. The particular character of the *Golden Legend*, which is not an ordinary legendary, probably pushed the Dominican Order to continue to put new legendaries into circulation after Jacobus’s death, the best known of which is that of the illustrious Bernard Gui, who died in 1331 and who was also the author of a much-admired manual for inquisitors. One indication of the exceptional success of Jacobus de Voragine’s work is that we possess only one manuscript of Bernard Gui’s legendary, as opposed to a thousand manuscripts of the *Golden Legend*.

Third, we need to measure what that work and its author owed to their times. For European Christianity, particularly in Northern Italy, the age was a turning point that saw Christian society move from the “beautiful thirteenth century” to the crises of the end of the thirteenth and early fourteenth centuries. Medieval Christianity had reached its zenith in the first half of the thirteenth century. The Gregorian reform had produced its full effects: the near indepen-
dence of the Church and lay institutions from one another; a reform of the Church; the ascension of the laity; the rapid growth of cities; an acceleration of exchanges of both goods and ideas; the expansion of agriculture and animal husbandry, as well as of urban craft work; and the development of education, with a growing emphasis on calculation, reason, and debate. This was the time, as Father Marie-Dominique Chenu has demonstrated, when theology became a science and, as Alexander Murray explains in his fine book *Reason and Society in the Middle Ages*, when ratio, in its dual sense of calculation and reason, expanded in many domains. Although society remained profoundly religious, it recalled that God had made man in his own image and that man should make better use of the qualities and the strengths that God had placed within him. Some, Colin Morris and Aron J. Gurevich, for example, have spoken of the “birth of the individual.” I have attempted to describe that great moment in “Du ciel sur la terre: La mutation des valeurs du XIIe au XVIIIe siècle dans l’Occident chrétien.” Jacobus de Voragine certainly made use of what these developments offered, and the *Golden Legend*, in a certain fashion, marks the high point of that expansion within Christianity.

However, the latter half of the thirteenth century was also a turning point when prosperity brought changes that were often painful and at times violent. (Indeed Jacobus de Voragine himself experienced these upheavals, especially in Genoa.) Internecine struggles peaked in the Italian cities: around 1280, the first urban workers’ strikes took place; monetary difficulties brought the ancestors of bankers to the first financial failures; the last convulsions in the struggle against heretics led to the assassination of the Dominican preacher Peter of Verona, the saint of most recent date presented in the *Golden Legend*; apocalyptical fears arose of the end of the world; and there were early hints of confrontations within the Church that would lead to the popes’ exile to Avignon. One might also argue that the glorious aspect of the medieval high point reflected in the *Golden Legend* was a prefiguration of the great Christian celebration
that was to be the Roman jubilee of the year 1300. Alain Boureau has evoked the dual nature of the age—a time of festivity and confrontation, of order and disorder—in a fine article that focuses on Jacobus de Voragine’s *Chronicle of Genoa*, but in which he evokes an atmosphere that applies to the *Golden Legend* as well.
Index

Abel, 79
Abelard, 194n23
Abraham, 67, 70, 79, 178
Adam, 53, 77, 108; and original sin, 67, 84, 91, 100, 108; ransomed, 103; and time, 19, 51, 70, 84, 87, 100
Advent, 18, 35–50, 51, 181
Aegeus (proconsul of Achaia), 37, 38
Agatha, Saint, 45, 85
Agni de Lentino, Thomas, O.P., 119
Albert the Great, O.P., 4
Alexander (emperor), 50
Alexandria, 164
All Saints Day, 29, 31, 121, 165–67
All Souls Day, 29, 99, 121, 167–69
alms, almsgiving, 46, 55, 73, 81–82, 83
altar, 177–78
Amand, Saint, 85
Ambrose, Saint, 11–12, 28, 113–15; and Augustine, 149, 150; cited in Golden Legend, 77, 105, 110, 113;
De Virginibus, 102; as source for Golden Legend, 34, 45, 154
Anastasia, Saint, 55–56
Anastasius (librarian of the apostolic see), 135
Andrew, Saint (apostle), 33, 34, 36–39, 43
Andrew II (king of Hungary), 161
angels, 53, 106, 137, 153, 160, 163; archangels, 152; and demons, 106, 154, 160, 163; guardian, 35, 154; and Mary, 124, 127; virgins as, 28–29
Anna, Saint, 93
Annunciation, 85
Anthony, Saint, 73–76
Antichrist, the, 34, 154
Antiochus, 180
apocrypha, 126; gospels, 9, 10, 23, 48, 49
apostles, 106, 107, 127; and Jesus, 57, 102, 104; as saints, 23, 33, 65
apparitions, 147, 154, 162, 178
Arcadius (emperor), 160
Aristotle, 148
Arnold de Liège, 30
Ascension Day, 86, 103, 106, 107, 121
Ash Wednesday, 21, 93
Augustine, Saint, 38, 156; cited in Golden Legend, 91, 101, 115, 116, 128; The City of God, 150; Confessions, 149; as learned, 145, 150; relics of, 150, 151–52; as source for Golden Legend, 10–11, 48, 59, 70, 73, 117, 148–52, 154; works of, 150
Augustus (Roman emperor), 148
Aupert, Ambroise, 91

Babylonian captivity, 87
Balzac, Honoré de, 46
baptism, 67, 114
Barlaam, Saint, 121
Bartholomaeus Anglicus, Franciscan, xiii
Bartholomew of Trent, O.P., xii, 6, 12, 40, 81, 97
Bede, the Venerable, Saint, 71, 92, 101, 123, 172
Beguines, 162
Beleth, John (Johannis), 12, 15–16, 27
Benedict, Saint, 85, 92, 97; relics of, 86, 172
Benedictine Order, 92
Bernard of Clairvaux, Saint, 145–48, 180; canonization of, 145; cited in the Golden Legend, 53; as source for Golden Legend, 13, 25, 69, 73, 107
Bible, 9, 155, 178; Old Testament, 123
birthdates, 125, 139, 146
Blaise, Saint, 85
Bollandists, 117
Bonaventure, Saint, 144
Boniface IV (pope), 27, 166
Boniface VIII (pope), 3
Boniface IX (pope), 137
Boureau, Alain, xi, 8, 11, 26, 68, 113, 116, 139, 152, 158, 176–77, 181
Brown, Peter, 22, 24
Brunel-Lobrichon, Geneviève, 187n8

Caesarius, Saint (bishop of Arles), 70
Caesarius of Heisterbach, 30
Caesar Maximinus II, 195n51
calendar, 77, 131; Christian, 16, 17, 25; Jewish, 16, 77; Roman, 16, 165
Callistus (pope), 89
Candlemas, 93
Carpophorus, Saint, 139
Cassiodorus, 127, 153
Catherine, Saint, 164–65
Charlemagne (emperor), 136, 169, 172
Charles V (king of France), x

Chenu, Father Marie-Dominic, 7, 54
childhood, children, 73, 114, 125, 149; Saint Nicholas as protector of, 39, 43, 44
Chosroës (king of the Persians), 129
Christ. See Jesus Christ
Christmas, 18, 19, 20, 68. See also Jesus Christ: the Nativity of
Christopher, Saint, 143–44
clothing, 82–83, 147, 162
clothing, 82–83, 147, 162
Cluniac Order, 168, 173
Constantia, Saint, 191n28
Constantine (the Great; Roman emperor), 42, 47, 67, 76, 158; conversion of, 66, 74, 109, 110, 128, 154; Donation of, 65–66
Constantine (father of emperor), 110
Constantine of Orvieto, 144
cruses: of Saint Andrew, 38; sign of the, 110–11
Cross, Holy/True, 38, 128–29; exaltation of the, 128–30; finding of the, 108–11, 128
crusades, 44, 53, 117, 148
Cyprian, 150
Cyriacus (pope), 137

Dacian (Roman prefect), 117
Dagobert (king of the Franks), 137, 172
Damasus (pope), 12
Damian, Saint, 31
Dante Alighieri, 99
dead, 168; resurrection of the, 133
David (king), 70, 122, 140
David (king), 70, 122, 140
dead, 168; resurrection of the, 133
death, preparation for, 150
Decius (Roman emperor), 74, 133
Denis, Saint. See Dionysius (Denis), Saint
desert, 74, 97
devil, 35, 42, 54, 60, 68, 69, 91, 102, 111, 112, 125. See also Lucifer; Satan
devils, demons, 106, 111, 113, 128, 130, 153, 154, 160
Diana (goddess), 42
Dietrich, 164
Diocletian (Roman emperor), 25, 56, 117, 134, 139
Dionysius (Denis), Saint, 135–37
Dionysius the Areopagite, 135
Dolbeau, François, 14
Dominic, Saint, 15, 25, 144–45, 156
Dominican Order (Order of Preachers), xii, 5–6, 80, 108, 119, 124, 173;
prayer and work and, 144–45, 147, 155, 182
Domitian (Roman emperor), 136
Donation of Constantine, 65–66
Donatus, 154
dragon: of Saint George, 116, 117; of
Saint Michael, 153
dreams, 74, 146. See also apparitions;
visions
Durand, Guillaume (bishop of Mende), 16, 27–28, 196n65

Easter, 19, 20, 89, 103; Easter Day, 84, 85, 92, 100; as a movable feast, 16, 78
Ebroïn (mayor of the palace), 125
Ecclesiastes, 17
eclipses, 136
ecstasy, 162
Edmond (king of England), 61
Eleutherius, Saint, 136
Elizabeth, Saint, 123, 140
Elizabeth of Hungary, Saint, 25, 156, 161–64, 174
Elizabeth of Schönau, 137
Ember Days, 21
Epiphanius, 127
Epiphany, 19, 68, 71–73
Étienne de Bourbon (Stephanus de Borbone), 30
etymology, xi, 122–13; criticism of,
35–36. See also saints by name
Eucher (bishop of Valais), 134
Eusebius of Caesarea, 92, 109, 127
Eve, 100, 108
exemplum, exempla, 27, 30, 125, 171;
compilations of, 30

fasts, fasting, 86–87, 88, 89–90, 92
feasts, movable, 16, 77–78, 85, 100
Felicity, Saint, 132–33
Fleith, Barbara, 181
folklore, 31, 187n8
Franciscan Order, 147, 156, 17
Francis of Assisi, Saint, 25, 156–57, 159;
and crèche, 193n11; and Dominic,
19, 144
Frederick II (Barbarossa; Holy Roman
emperor), 73, 174

Gabriel (archangel), 140, 152
Gaiffier, Father Baudouin de, xi
Gallienus (Roman emperor), 74
Gauchet, Marcel, xiii
Genoa, 116, 118, 135, 141
geography, 29, 61, 141
George, Saint, 115–17
Gérard de Frachet, 144
Gervase of Tilbury, 179, 186n2
Gervasio, Saint, 31
God the Father, 107, 113, 143; and
Abraham, 67, 178; and the Trinity, 71
Golden Legend, the: aim of, 14, 17; not
a calendar, 11, 16; as compilation,
xi; editions of, ix–x; as legendary,
xi–xii, 18, 22; narrative in, 26;
reputation of, ix, x; 153; saints in,
24, 31, 166; sources for, 9–13, 36;
as summa on time, xii and passim
Good Friday, 90, 92
Gregory, Saint (Gregory I, the Great,
pope), 85, 96–97, 153, 170;
Dialogues on Miracles, 96, 97; as
influence on Joachim de Voragine,
16, 142; and litany, 112; Moralia
Gregory, Saint (continued)
in Job, 96; reform of, 181–82; and
time, 92
Gregory IV (pope), 166
Gregory IX (pope), 124, 161, 174
Gregory of Tours, 117
Gui, Bernard, 6
Guillaume de Saint-Thierry (William,
abbot of Saint Thierry), 145
Guillaume of Auxerre, 28
Gurevich, Aron J., 7
Gy, Father Pierre Marie, 15

Hadrian (Roman emperor), 153
heaven, heavens, 105, 106. See also
Paradise
Helena, Saint, 108, 109–10, 128
Hell, 98, 99, 168
Henry II Plantagenet (king of England),
64
Heraclius (Roman emperor), 129
heresy, heretics, 119, 133, 148, 149, 173
hermits, hermitism, 23, 74, 75
Herod Agrippa, 62
Herod Antipas, 62, 131, 139, 140
Herod the Great (Herod Ashkelon, king
of Judea), 62
Hilary, Saint (bishop of Poitiers), 73, 158
Hilduin (abbot of Saint-Denis), 135
Holy Ghost, 20, 28. See also Holy Spirit
Holy Innocents, the, 54, 55, 59, 62–63
Holy Saturday, 90, 92
Holy Spirit, 54, 71, 80, 88, 106–8, 179
Holy Thursday, 93
Holy Week, 93
Honorius (Byzantine emperor), 131, 160
Honorius III (pope), 145
Houssiau, Monsignor Albert, 15
Hugh of Saint-Cher, O.P., 17
Hugh of Saint Victor, 173, 178, 192 n10
Humbert of Romans, O.P., 15, 144
Huns, 137, 138

Iacopo da Carcano (potestate of Genoa), 3,
Ignatius, Saint, 85
images, 177–78
India, 22; and Saint Thomas, 47–48, 49,
50, 61
Innocent, Saint, 134
Innocent IV (pope), 124, 174
Ireland, 98
Isaac, 80, 123
Isidore of Seville, xi, 12, 133
Islam, 22, 173–74. See also Muslims
Jacob, 80
Jacobus de Voragine: as archbishop of
Genoa, 4, 35, 41; as an author, 4–5,
27, 80, 117, 126, 129, 151, 165, 181;
as a Dominican, 4, 5–6, 30, 35; as
Genoese, 4, 147, 181; life and career
of, 1–3; as a man of his time, 6–7;
name of, 1; and nature, 159
Jacques de Vitry, 30
James, Saint, 62
Jean de Mailly, O.P., xii, 6, 12, 40, 44, 81,
97, 134
Jeroboam, 180
Jerome, Saint, 154–57; Bible of, 155; cited
in Golden Legend, 124, 127; and
the lion, 12, 155; as source for the
Golden Legend, 73, 142
Jesus Christ: apostles and, 33;
appearances of, 102, 127; ascension
of, 21, 103–6, 112; baptism of, 71;
birth of, 52, 69, 139, 140; blood
of, 69; circumcision of, 67, 68;
crucifixion of, 47, 68–73, 110;
fasting of, 88; foreskin of, 70;
incarnation of, 26, 34, 52, 53, 100,
103, 106, 128, 145, 180; in India,
49; the Infant, 71, 72, 73, 93, 94,
114, 122, 145; laughter and, 147,
163; in Limbo, 103; miracles of, 71;
names of, 69; the Nativity of, 20, 52,
68, 100, 125, 140; passion of, 177;
preaching of, 177; resurrection of,
78, 89, 92, 100, 102, 103, 121, 132,
146; and Saint Andrew, 36; and
Saint Christopher, 144; and Saint
Francis, 157; and Saint Stephen, 58;
and Saint Thomas, 47, 49, 61; and
INDEX

Jews, 57–58; conversion of the, 44; Jesus as Jew among, 69; Judaic religion, 23, 173; and paganism, 54, 67
Job, 80, 90
John, Saint (apostle and evangelist), 55, 59–61, 107, 126; feast day of, 140
John, Saint (martyr), 31, 76
John Chrysostom, Saint, 50
John of Damascus, Saint, 28, 54, 126
John the Almsgiver, Saint, 73, 80, 81–83
John the Baptist, Saint, 62, 80, 123, 130, 131–32, 139–41; and baptism of Jesus, 71; birth of, 20, 96, 125, 139, 140; body of, 141; decapitation of, 62, 131, 132, 140–41; feast of, 132, 139, 140; as precursor of Jesus, 96; relics of, 5
John the Deacon, 40
Josaphat, Saint, 121
Joseph (son of Rachel), 123
Joseph, Saint, 190–91
Jubilee years, 8, 88
Judas Iscariot, 37, 90
Judas Maccabeus, 180
Judgment: Judgment Day, 152–53; Last, 174
Julian (Roman emperor), 158
Juliana, Saint, 85
Julian the Apostate (Roman emperor), 76
justice, 35, 42
kinship, 122–23
Kleinberg, Aviad, 26

Last Days, Last Times, 34, 152, 168
laughter, 147–48, 162–63
Law of God, 58, 88
Lazarus, 60
legendaries, 6, 45
Lent, 21, 84–85, 88–89, 92, 130
Leo I (Byzantine emperor), 112
Leo I, Saint (the Great, pope), 106
Lestocquoy, Monsignor J., xi
Liberius (pope), 154
Lion, Antoine, O.P., 192n8
Limbo, 103
Liturgy, Greater and Lesser, 21, 111–13
Liutprand (king of the Lombards), 151
Lombards, Longobards, 170, 171–72, 173, 176
Longinus, Saint, 85
Louis IX, Saint (king of France), 81–82
Louis the Pious (emperor), 135, 136
Lucian, 131
Lucifer, 153
Lucy, Saint (virgin), 33, 35, 45–47
Maggioni, Giovanni Paolo, 26, 175, 181
Magi, the, 50, 62, 71, 72–73, 188
magic, 179
Major Litany. See Litany, Greater and Lesser
Mammon, 60
Marcian (Roman emperor), 138, 141
Mark, Saint (evangelist), 111, 112, 117–18
Mars (god), 93
Martin, Saint (bishop of Tours), 82, 157–63; feasts of, 158; life of, 158; and nature, 159
martyrs, 63, 132; as saints, 23, 24, 59, 65, 105, 139; Saint Stephen first of the, 131
marvels, 53, 178–79, 180, 186n2
Mary, the Blessed Virgin, 60, 80, 92, 102; and the annunciation, 85, 140; appearance to Jesus of, 102–3; assumption of, 121, 122, 126; birth of, 122, 123, 124–25, 139; cult of, 72, 93, 94, 128, 193n7, 194n9; death (dormition) of, 127; eternity of, 128; immaculate conception of, 123, 128, 139; life of, 123–26, 127–28; as mother of Jesus/God, 123, 140; nativity of, 20, 121; purification of, 85, 92–95, 122–26; virginity of, 53
Mary Magdalen, Saint, 34
Matthew, Saint (apostle), 37, 85
Maurice, Saint, 133–34

For general queries, contact webmaster@press.princeton.edu
Maxentius (Roman emperor), 47, 164, 165
Maximian (Roman emperor), 117, 134
Maximinus (Roman emperor), 165, 195n51
Melchiades (pope), 139
Methodius, Saint (bishop of Olympus), 52
Michael (Bizantine emperor), 135
Michael, Saint (archangel), 103, 108, 152–54
Minor Litany. See Litany, Greater and Lesser
miracles, 133; and marvels, 53, 178–79, 186n2; as definition of sainthood, 23, 157; posthumous, 43, 157; and time, 129, 125, 129, 164
monasticism, 92, 97
Morris, Colin, 7
Moses, 58, 80, 180; and time, 19, 70, 84
Moses Maimonides, 105
Muhammad, 173
Mula, Stefano, 174–76
Muño de Zamora, O.P., 3
Murray, Alexander, 7, 54
music, 11, 16–17, 87, 97, 172, 178
Muslims, 22, 43, 173
Nabuzardan, 180
nature, xii, 19, 35, 37, 140, 147, 159; catastrophes of, 172–73
Nero (Roman emperor), 79, 142
Nicholas (Irishman), 99
Nicholas, Saint, 33, 35, 39–44, 173
Nicholas IV (pope), 3
Nicodemus, Saint: Gospel of, 108
Noah, 70, 79
numbers, 18–19, 24, 27, 86, 169; auspicious/inauspicious, 130, 142; forty, 94, 103–5, 130, 142; four, 19, 88–89; seven, 132; symbolism in, 87–89, 134; thirty, 130; twenty, 142
Odilo, Saint (abbot of Cluny), 168
Order of Preachers. See Dominican Order (Order of Preachers)
orders, mendicant, 168
pagans, paganism, 76–77, 138, 149; celebrations and feasts of, 70, 71, 88, 89, 93, 112, 166; conversion and, 37, 42, 55, 67, 149
Palm Sunday, 21, 93
Pancratius, Saint, 100–103
Pantheon (Rome), 27, 166
Paradise, 31, 98, 99, 103, 179
Patrick, Saint, 85, 92, 97–99
Paul, Saint (apostle), 73, 76, 77–80, 142–43; conversion of, 142–43; and Denis, 135, 136; Epistles of, 69
Paul, Saint (martyr), 31, 76–77
Paul the Deacon, 171
Paul the Hermit, Saint, 73, 74–75, 76
peace (Pax romana), 52
Pelagius, Saint (pope as Pelagius I), 121, 170–71, 181
Pelagius II (pope), 115,
Pentecost, 103, 106, 107, 108; and time, 107, 121
Peter, Saint (apostle), 62, 102, 118, 141–42; body of, 112; chair of, 85; and Saint Paul, 78, 79
Peter Lombard, 13, 192n10
Peter of Verona (Peter Martyr), Saint, 63, 118–20; as Dominican, 5; as martyr, 23, 63; as recent saint, 7, 25, 156
Peter the Venerable (abbot of Cluny), 54, 173
Petrus Comestor, 12, 13, 53, 63
Philip Augustus (Philip II, king of France), 81
Phocas (Byzantine emperor), 81
Pius VII (pope), 2
Pius IX (pope), 191n4
Pontius Pilate, 91–92, 179
popular culture, 31
poverty, 40, 60–61, 82, 97, 147
prayer, prayers: for the dead, 168; intercessory, 29, 31; and work, 75–76, 124
preaching, preachers, 5, 57, 102, 107–8, 182
prophecy, 140, 155
prostitution, 46
Protasius, Saint, 31
Purgatory, 32, 98–99, 104, 167, 168–69
Quadragesima, 21, 85, 88, 92
Quinquagesima, 21, 85, 88, 92

Rabanus Maurus, 29
Rachel, 123
Raphael (archangel), 152
reason, 53–54
religions, monotheistic, 173–74
Remy (Remigius), Saint, 11, 80
Richard the Lionhearted, 116
Robert of Molesmes (abbot of Citeaux), 173
rogations, 111, 112, 113
Rome, 112, 142, 150; ancient, pagan, 10, 31; Christian, 10; as the Church, 159; pilgrimages to, 88
Rudolph of Habsburg (Holy Roman emperor), 174
Rusticus, Saint, 136

Saint-Denis, Abbey of, 135, 172, 194n21
sainthood, saintliness, 22–23
Saint Peter’s, basilica of, 31
saints: birth as feast day of, 139, 140; canonization of, 23, 157; categories of, 28, 29, 33; days of cult of, 24–25; death as feast day of, 57, 105, 18, 139, 140; definition of, 22–23; as intermediaries, 167; number of, 166; and odor of sanctity, 131; relics of, 24, 28, 49–50, 57, 70, 86, 108, 110, 134, 141, 160; and time, 155; translation of relics of, 57, 108, 150, 160–61, 173
Samson, 123
Samuel, 13
sanctorale, xiii, 22–24, 86, 122, 130, 132, 149, 152, 165, 166, 167
Saracens. See Islam; Muslims
Sarah, 123
Satan, 67, 111, 130, 179. See also devil; Lucifer
Schmitt, Jean-Claude, 132, 139
scrofula (the king’s itch), 194n21

sea: fear of the, 41; shipwrecks at, 37
Second Vatican Council, 99, 169
Secundus, Saint, 100
senses, 89, 90
Septuagesima, 18, 19, 21, 85, 87, 89, 92
Serapion, Saint, 83
Seth (son of Adam), 108–9
Seven Brothers, 132
Seven Sleepers, 133
Severianus, Saint, 139
Severus, Saint, 139
Sexagesima, 21, 85, 87–88, 92
Sheba (queen of), 108
Sibibert of Gembloux, 171
Simeon, 93
sin, original, 108, 112, 108, 146
sins: acedia; 75; seasonal, 90
Siricius (pope), 89
Siro, Saint, 4
Solomon (king), 108, 109, 180
Sotinel, Claire, 170
space, 143; and saints’ relics, 86; and time, 29, 79, 86, 134, 148, 150, 173, 177, 181
Star, the (of the Magi), 62, 71, 72
Stella, Francesco, 175
Stephen, Saint (king of Hungary), 172
Stephen, Saint (martyr), 55, 56–61; body of, 130–31; lapidation of, 77
Sulpicius Severus, 158
Sylvestre, Saint (pope Sylvester I), 55, 65–68, 70, 109
temporale, xiii, 19–20, 86, 122, 152, 166, 167
Theban legion, 124
Thecla, Saint, 141
Theodosius I (Roman emperor), 12, 126, 133
Theophilus, 125–26
Theresa of Avila, Saint, 191n4
Thomas, Saint (apostle), 33, 35, 47–50, 61, 63, 102
Thomas Aquinas, Saint, 49, 94
Thomas of Canterbury, Saint (Thomas à Becket), 25, 55, 63–65
Thomas of Cantimpré, xii

For general queries, contact webmaster@press.princeton.edu
time: ages of, 70; of alms, 46; of angels, 152; calendar, 170–71, 181; and canonical hours, 179; Christian, 26, 27; cyclical, xiii, 78, 179; of deviation, 18, 19, 84–99, 100, 171, 180; end of, 154; eschatological, xiii, 20, 34, 68, 78, 79, 86, 87, 121, 129, 152, 167, 174; of gestures, 180; historic, 18–19, 171; of humanity, 18, 87, 97, 101, 106, 125, 138, 152, 159, 160, 162, 163, 165, 167, 169, 170; linear, xiii, 78, 132, 152; liturgical, 113, 129, 152, 166, 174, 179; of martyrdom, 164; pagan, 27; periods of, 68–69, 124; of pilgrimage, 19, 20, 51–83, 84, 121–80; of reconciliation, 19, 20, 51–83, 84, 100–120, 121, 146, 180; of renewal, 18, 19, 33–50, 170; sacralization of, 17 and passim

Trajan (Roman emperor), 61
Trexler, Richard, 50
Trinity, 67, 71, 107

Uguccio of Pisa, 13
Urbain, Saint (pope), 121
Ursula, Saint, 137–38
Vaast, Saint, 85
Valentine, Saint, 85
Valla, Lorenzo, 66
Vandals, 150

Venice, 118
Vicaire, Father Marie-Humbert, 119
Victorinus, Saint, 139
victory, 153–54
Vignay, Jean du, x
Vincent of Beauvais, xii, 171, 175, 176
Virès, Juan-Luis, xi
virgin, virgins, 55, 123–24; Mary as, 53; prostitutes as, 46; saints as, 28–29, 45, 161
virtue, virtues, 49, 49; humility as, 79, 96; saints exemplify, 158
visions, 64–65, 146, 178. See also apparitions; dreams
Weber, Max, xiii
William of Auxerre (bishop of Paris), 27
women: body of, 28; and childbearing: 94; inequality of, with men, 94; and knowledge, 164; place/importance of, 102; presence of, in Golden Legend, 29; spirituality in, 161–62; sterility in, 123
Word, 67
work, 75–76, 124, 155

year, first day of the, 16, 5, 77

Zachariah, 140